PWO-A

制 造 商：上海虎生电子电器有限公司
制 造 厂：
地　　址：上海市闵行区浦江镇三鲁路4228号

中国地区
总代理商：钛格贸易（上海）有限公司
地　　址：上海市外高桥保税区加枫路28号2419室

钛格贸易（上海）有限公司

800820**0885** 您帮帮我

（未开通800免费电话地区请拨打021-52232500）
时间：周一～周五9:00～17:00（节假日及中午 12:00～13:00除外）

网　　址 http://www.tiger-corporation.cn
中 国 总 部 上海市闵行区浦江镇三鲁路4228号
电话：021-54338598　传真：021-34030030
邮编：201114
上海分公司 电话：021-64681555　传真：021-64689659
北京分公司 电话：010-84932504　传真：010-84924336
成都分公司 电话：028-86670566　传真：028-86676082
大连分公司 电话：0411-82311925 传真：0411-82311935
深圳分公司 电话：0755-29175656 传真：0755-29173669
西安分公司 电话：029-87814951　传真：029-87815401
武汉分公司 电话：027-85381021　传真：027-85381031

TIGER 虎牌

型 号
PWO-A12C
PWO-A16C
PWO-A20C ①

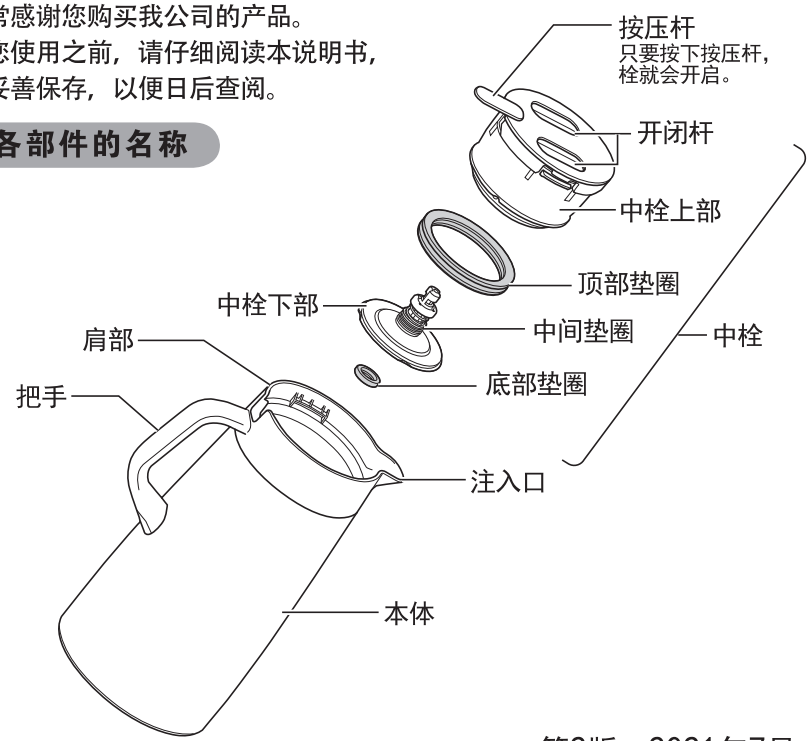
家庭用

不锈钢便携式热水瓶

使 用 说 明 书

非常感谢您购买我公司的产品。
在您使用之前，请仔细阅读本说明书，
并妥善保存，以便日后查阅。

各部件的名称



© 2003 TIGER CORPORATION

第2版：2021年7月
保留备用

执行标准：
GB/T 29606-2013
不锈钢真空杯

※使用前请确认各部件是否齐全。

安全上的注意事项

请勿撕下贴在底部的关于注意事项的贴纸。

◆ 以下说明了为防止对使用者或他人造成人身伤害或财产损害而必须遵守的事项。
◆ 关于因操作错误而导致的危害及损害的程度，按以下分类进行说明。

⚠警告	可能会导致死亡或重伤的内容。	⚠注意	可能会造成使用者受伤或财物受损的内容。

所用图形符号的说明

不可实施的“禁止”内容。	必须执行的“指示”内容。

⚠警告

请勿放在婴幼儿触摸得到的地方，并注意勿让婴幼儿玩耍或使用。
否则可能导致烫伤或受伤等。

⚠注意

避免倾斜、横放。
可能导致内容物溢出或受伤等。

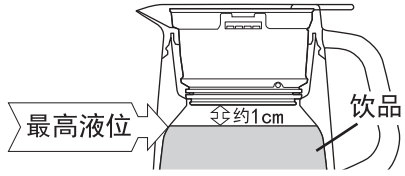
避免倾斜、掉落、碰撞、强力震动（尤其是上下震动）。
以免造成烫伤、破损或内容物溢出。

不要在瓦斯炉火及暖炉等火源周围或日光直接照射的场所使用。
否则会导致烫伤，本体变形、变色。

不要在汽车内使用。
以免造成烫伤或脏污。

保温（保冷）能力下降时，请勿使用。
装入热的饮品食物，会使本体变热，有可能造成烫伤的危险性。

加入的饮品量，请勿超过图示所标记位置。
若装入过多，按压杆会变紧，中栓紧闭时，可能造成溢出、烫伤或内容物漏出。



请勿使用于饮品保温・保冷以外之用途。

中栓应确实紧闭。
装入饮品时，务必确认中栓是否确实装妥。
中栓掉落，可能导致内容物溢出或烫伤。

装入饮品时，不要突然倾倒本体。
猛力倒出饮品可能导致烫伤。

不要在注入口接近脸部的状态或倾斜本体的状态下按下按压杆。
饮品或水蒸气猛力冒出，可能导致烫伤。

不要将热烧水壶靠在顶部的肩部。
否则可能使本体翻倒，导致烫伤、受伤或本体受损、变形。

拆下中栓时，先暂时按下按压杆，待蒸气散去后再拆下。
饮品或水蒸气猛力冒出，可能导致烫伤。

请勿装入干冰、碳酸饮料等。
内压升高可能导致中栓打不开、内容物喷出、中栓破损飞散，或是烫伤。

请勿装入牛乳、乳制饮料、果汁等。
以免食物腐烂、变质。
另外，长时间放置，引起腐烂、变质后会产生气体，使本体的内压升高，可能导致中栓打不开、内容物喷出、中栓破损飞散，或是烫伤。

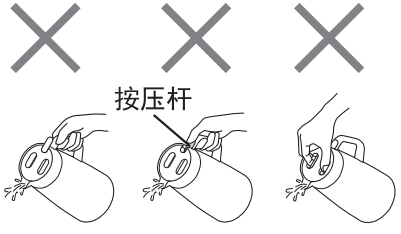
请勿装入味增汤或浓汤等含有盐分的汤汁。
否则可能导致液体腐坏、变质，本体生锈。

使用方法

请勿将茶叶、果肉等装入热水瓶中。
可能导致堵塞、外漏或烫伤。
要装入麦茶或红茶等的时候，应充分过滤后再装入。

请勿使用含氯漂白剂。
这可能导致腐蚀、涂装剥落或形成孔洞。

不要在倾斜或按住按压杆的情况下搬运。
可能导致内容物溢出或烫伤。



请勿自行拆解或修理。
否则会导致故障、事故。

1 拆下中栓。

初次使用时

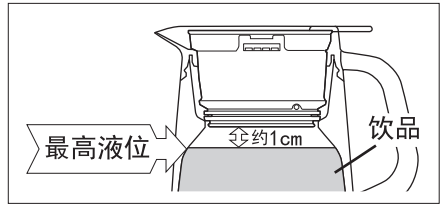
●清洗本体内侧、肩部、中栓。

2 如果想提高保温（保冷）效果，请先装入少量热水（冷水），预热（预冷）1~2分钟。

●预热（预冷）后，倒掉热水（冷水）。

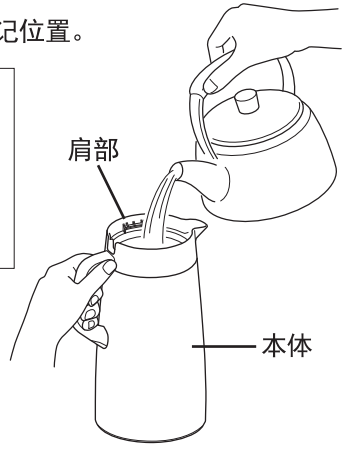
3 加入热饮（冷饮）。

●加入的饮品量，请勿超过图示所标记位置。



●装入冰块的时候，请先装入饮品，再放入捣碎的冰，同时避免让本体倾斜。
（不要强硬塞进较大的冰块。）

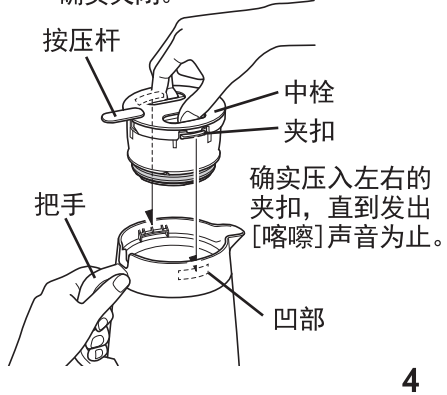
●本体装入热水泡茶时，建议使用茶包。
（如果装入热茶，茶色可能会变色。）

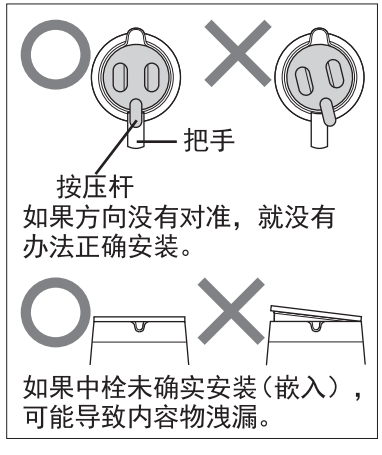


※将热饮倒入本体时，请小心不要让液体喷溅到手部。
（可能导致烫伤等。）

4 关闭中栓。

●依照按压杆和把手的方向确实关闭。



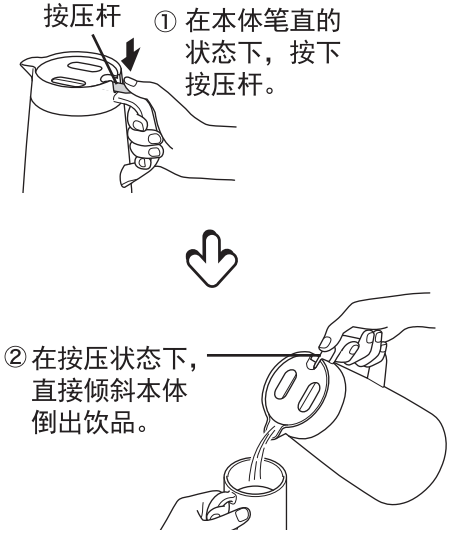


如果方向没有对准，就没有办法正确安装。

如果中栓未确实安装（嵌入），可能导致内容物洩漏。

5 按下按压杆后，倾斜本体，倒出饮品。

●装满饮品时，只要稍微倾斜即可倒出饮品，所以要让杯子靠近注入口。

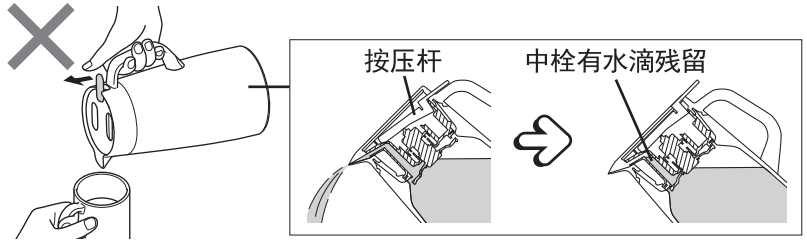


6 倒好之后，务必让本体恢复笔直站立，过2~3秒后再放开按压杆。

请注意

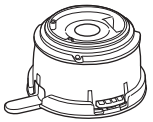
●不要在本体倾斜的状态下，放开按压杆。
中栓的内部有少量的[水滴]残留，搬运的时候可能会有水滴外漏。

●出于产品的安全性能中栓有设排气口。
因此请注意即使在没有按住出水开关的状态下倾斜也会有少量饮品从出水口流出。



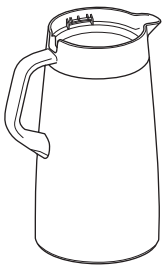
清洁保养的方法

◆ 使用后，请务必于当日内清洗。
◆ 使用家用厨房清洁剂（用于清洗餐具和炊具）。
◆ 使用海绵，布等柔软的清洗用具。
◆ 为避免残留异味，请经常清洗。

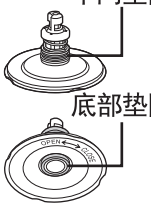


中栓上部

①把布浸泡在稀释清洁剂的温水，确实拧干后擦拭。（不要整体浸泡清洗。）
②用干抹布擦掉清洁剂，并使其干燥。



本体



中间垫圈

底部垫圈

中栓下部
（拆下清洗 →P.8）

①用水或温水稀释清洁剂，使用海绵清洗，并用清水撤底冲洗。
②本体马上用干布擦除水分。（如果没有马上擦除，就会留下污渍、水痕或是生锈。）
③充分甩干水分，让其干燥。

顶部垫圈
（拆下清洗 →P.8）

预防异味残留

使用前或装过热水以外的饮品（茶品或含糖饮料等）后，只要用热水反复冲洗，充分保养清洁，就可以预防异味，使用起来也更卫生。

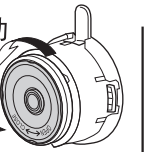
请注意

●本体不要浸泡清洗。
●中栓上部不要整体清洗。
●请勿使用稀释剂、去污粉、氯系漂白剂、化学抹布、金属刷、尼龙刷等物品进行清洗。
●请勿使用洗碗机、烘碗机等或用水煮沸清洗。（不含垫圈）
●务必装上中栓、垫圈。
●长时间不用时，请充分清洗污垢，并使其干燥。

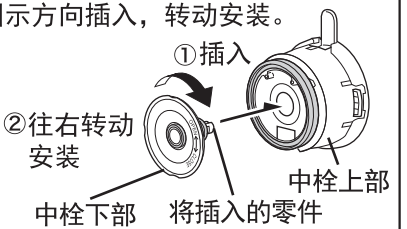
中栓、垫圈的安装方法（拆卸方法）

中栓

〈拆卸方法〉

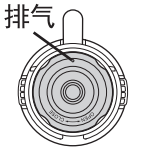


〈安装方法〉
依图示方向插入，转动安装。



安装时将排气对准到装在按压杆那一侧。

装好的状态



●如果未正确装上中栓，则壶身倾斜时，液体可能会洩漏，这可能会导致严重烧烫伤。

顶部垫圈

安装的时候要注意方向，确实嵌进深处

中间和底部垫圈

如果中间或底部垫圈脱落，请将这些垫圈确实固定。

本体内壁附着类似「锈一样的红色斑点」或「粗糙的东西」时的清洗方法

「类似锈的红色斑点」或「粗糙的东西」，是由于水中含有的矿物质（钙、镁、铁等）作用的结果。如污点变明显，请按照以下顺序进行清洗。
①将柠檬酸（约10g）用温水稀释后倒入本体内部。
②放置2~3小时后用柔软的刷子洗干净，再用清水冲洗干净。
③使其充分干燥。
※柠檬酸请到虎牌专柜处购买或联系使用说明书上记载的服务热线。
※请勿使用市场上销售的热水瓶或保温杯的清洗剂。以免弄坏垫圈。
※晃动本体时会发出「莎拉莎拉」的声音，这是为了提高保温保冷效果而放入本体内部的一部分铜箔摩擦发出的声音，对产品没有影响，不是异常现象。

规格

型号		PWO-A12C	PWO-A16C	PWO-A20C
容量		1.2L	1.6L	2.0L
保温效果	(10小时)	66度以上	71度以上	74度以上
	(24小时)	47度以上	54度以上	59度以上
保冷效果(10小时)		10度以下	9度以下	8度以下
外形*尺寸	长	13.0cm	13.0cm	13.0cm
	宽	16.6cm	16.6cm	16.6cm
	高	20.8cm	24.5cm	28.2cm
重量*		0.69kg	0.76kg	0.84kg
口径*		7.5cm	7.5cm	7.5cm
品质等级		合格	合格	合格

＊表示大致的数值。

※保温效果是指在室温20度（±2度）的环境中将95度（±1度）的热水倒入至栓体下端，并在直立状态下经过10小时及24小时后的水温。

※保冷效果是指在室温20度（±2度）的环境中将4度（±1度）的冷水倒入至栓体下端，并在直立状态下经过10小时后的水温。

※容量是指安装好栓体的状态下可实际放入的容量。并非是安全注意事项中所记载的「最高液位」。

关于咨询事项

本产品有着严格的质量检测过程，但如果产品发生异常状况，请联系使用说明书上记载的服务热线，并告知以下事项。

①产品名称②产品编号

③产品使用状况（请尽可能详细描述）。另外，如有关于产品的其它任何问题，欢迎随时咨询。

※本说明书中所记载的图案、规格以及部件会因为功能的改进而在没有预先通知的情况下会有所变更。

关于易耗品的购买

中栓、垫圈属于易耗品，一般使用期限为6个月至1年左右。如脏污严重或垫圈松驰，请联系使用说明书上记载的服务热线。

食品接触用材料列表

本产品适用于接触食品。请根据说明书要求正常使用本产品。本产品食品接触用材料及部件符合GB4806.1-2016和相应食品安全国家标准要求，具体信息如下：

食品接触用材料		用途	执行标准	中文全称	备注
金属	不锈钢06Cr19Ni10	内胆/外胆	GB 4806.9-2016	—	—
塑料	PP	中栓/肩部/把手等	GB 4806.7-2016	聚丙烯（丙烯均聚物）	表A.1编号74
橡胶	硅胶	垫圈等	GB 4806.11-2016	羟基封端的二甲基甲基乙烯基（硅氧烷与聚硅氧烷）	表A.2编号13
				羟基封端的聚二甲基硅氧烷;羟基封端的二甲基（硅氧烷与聚硅氧烷）	表A.2编号14
				乙烯基封端的二甲基（硅氧烷与聚硅氧烷）	表A.2编号16
				乙烯基封端的二甲基甲基乙烯基（硅氧烷与聚硅氧烷）	表A.2编号17